



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 4
TUẦN 3: Thứ Hai, 21 tháng 10 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Ba, ngày 22 tháng 10: Làm Phép và Khánh thành các Phòng học được Tân trang lúc 10am - Phòng thể thao của Trường Marian
- Thứ Tư, ngày 23 tháng 10: Chương trình Chuyển tiếp Lớp Prep 2025 - 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 25 tháng 10: Ngày Giáo Viên Toàn Quốc - Ngày dành cho Daniel (học sinh mặc đồ ĐỎ); Chạy Đua cho Ngày Thể Thao bắt đầu lúc 9am; Tập Hợp Toàn Trường lúc 2.30pm
- Thứ Tư, ngày 30 tháng 10: Chương trình Chuyển tiếp Lớp Prep 2025 - 9.15am; Khối Lớp 1/2 Đã Ngoại đến Scienceworks Cửa Hàng Đồng Phục Cũ - 8.45am - 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 01 tháng 11: Lễ Kính các Thánh/Thánh Anthony Claret 10am tại Nhà Thờ St Paul; Tập Hợp Toàn Trường Lớp PRB - 2.30pm
- Thứ Hai, ngày 04 tháng 11: Vọng Cúp Melbourne - Học Sinh không đi học - Ngày Thực hành Nghiệp vụ của Nhân viên
- Thứ Ba, ngày 05 tháng 11: Ngày Cúp Melbourne - Học Sinh không đi học
- Thứ Tư, ngày 06 tháng 11: Chương trình Chuyển tiếp Lớp Prep 2025 - 9.15am
- Thứ Năm, ngày 07 tháng 11: Các Lớp Prep Đã Ngoại đến Cooper Settlement Farm, Bundoora Park
- Thứ Sáu, ngày 08 tháng 11: Lễ Ngày Truyền Giáo lúc 10am tại Nhà Thờ St Paul và Hội chợ lúc 11.30am (Không Hợp Toàn Trường)
- Thứ Tư, ngày 13 tháng 11: Ngày Định Hướng Thông tin của Lớp Prep 2025 lúc 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 15 tháng 11: Ngày Mặc Đồ Thường - Tặng Đồ để làm Giải thưởng Xổ số Giáng Sinh Thánh Lễ tại Lớp MEM, MVN & MAK lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp PMK lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 22 tháng 11: Tập Hợp Toàn Trường Lớp PFT lúc 2.30pm
- Thứ Tư, ngày 27 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh lúc 5pm - 7pm (bao gồm Cấp Lớp Prep trình bày Tuần 1 của Mùa Vọng)
- Ngày 02/12 đến 13/12: Chương trình Học bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 (Không học bơi ngày 06/12 và 09/12)
- Thứ Ba, ngày 03 tháng 12: Cửa Hàng Đồng Phục Cũ - 2.45pm - 3.15pm
- Thứ Năm, ngày 05 tháng 12: Tập Hợp Toàn Trường - Khối Lớp 5/6 - Mùa Vọng II lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 06 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế hoạch cho Niên học 2025
- Thứ Hai, ngày 09 tháng 12: Ngày Định hướng của Lớp 1 đến Lớp 6 2025 - Học bạ được gửi về Nhà - Tập hợp Toàn trường - Khối Lớp 1/2 trình bày Mùa Vọng III lúc 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 10 tháng 12: Thánh Lễ Tốt Nghiệp Lớp 6 tại Nhà Thờ St Paul lúc 6.30pm - học sinh mặc đầy đủ đồng phục đi học
- Thứ Tư, ngày 11 tháng 12: Ngày Vui Chơi Bên Ngoài của Lớp 6 - Thông tin thêm sẽ được gửi sau
- Thứ Hai, ngày 16 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà Thờ St Paul - Tiệc trà Tạ ơn tại Trường St Paul. Tập Hợp Toàn Trường - Khối Lớp 3/4 - Mùa Vọng IV lúc 2.30pm
- Thứ Ba, ngày 17 tháng 12: Trường Kết thúc Niên học 2024 lúc 1pm - Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tôi xin Quý vị cầu nguyện cho anh Rob Kilpatrick vì cha của anh vừa mới qua đời ngày hôm qua. Chúng ta xin chia buồn sâu sắc nhất đến Rob và gia đình.

Chúng ta hoan nghênh Cô Kylie Ponce Rios, Cô Teagan Hocking và Kara Brizzi trở lại sau kỳ nghỉ phép - chúng ta mong rằng các Cô đã có kỳ nghỉ thoải mái. Cô Amanda Gallus sẽ nghỉ phép phục vụ lâu năm từ ngày 29/10 và sẽ trở lại Trường vào ngày 13/11. Chúng ta chúc Cô mọi điều tốt đẹp nhất trong kỳ nghỉ phép của Cô.

Thứ Sáu này chúng ta mừng 'Ngày dành cho Daniel'. Ngày dành cho Daniel là Ngày Toàn Quốc Hành Động để nâng cao ý thức an toàn cho trẻ, bảo vệ và ngăn ngừa xâm hại. Xin cảm ơn Cô Rebeca Lopez và Cô Lisa Peplow vì mọi công việc tổ chức cho ngày đặc biệt này, và vì mọi điều các cô làm trong cương vị Trưởng ban Anh sinh Học sinh và Phụ trách An Toàn cho Trẻ tại Trường St Paul.

Ở trang hai của Bản tin trường, có phần giấy cần phải nộp trở lại cho Trường để thông báo cho chúng tôi biết nếu con của Quý vị không trở lại Trường St Paul vào năm 2025. Xin nộp giấy này lại cho Trường ngay nếu (các) con Quý vị sẽ không trở lại năm sau.

Chúng ta sẽ mừng Lễ kính Các Thánh/Thánh Anthony Claret vào lúc 10am tại Nhà Thờ St Paul vào thứ Sáu (01/11). Quý phụ huynh được mời gọi đến tham dự.

Học sinh được nghỉ học vào thứ Hai (04/11) (Vọng Cúp) và thứ Ba (05/11) (Ngày Cúp).

Chúc Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento (Hiệu Trưởng)

KHÁNH THÀNH LÀM PHÉP CÁC PHÒNG HỌC TU SỬA - NGÀY MAI (22/10) 10am

Chúng ta có 12 phòng học đã được tu sửa xong sẽ được làm phép và chính thức khánh thành lúc 10am ngày thứ Ba (22/10) tại phòng Thể thao. Các gia đình được hoan nghênh đến dự - Tiệc trà sẽ được phục vụ tại Phòng Họp Nhân Viên.

GIAN HÀNG ĐỒNG PHỤC CŨ CỦA TRƯỜNG ST PAUL

Xin lưu ý ngày mở cửa bán hàng sắp tới của Gian hàng Đồng phục Cũ của Trường St. Paul là thứ Tư (30/10) từ 8.45am đến 9.15am. Ngày thứ hai bán hàng trong Kỳ 4 là thứ Ba (03/12) từ 2.45pm đến 3.15pm. Giá của tất cả món đồng phục là \$5. Tôi khuyến khích các gia đình trao tặng đồng phục đi học cho gian hàng đồng phục cũ. Xin giặt sạch các đồ trao tặng trước khi đưa chúng đến Văn phòng trường. Xin cảm ơn Cô Effie Ross đã giúp điều phối gian hàng này.

NGÀY DÀNH CHO DANIEL VÀ NGÀY THỂ THAO MỚI - Thứ Sáu này (25/10)

Xin lưu ý rằng Ngày Thể Thao của trường chúng ta đã được đổi ngày và sẽ diễn ra cùng với 'Ngày dành cho Daniel' vào thứ Sáu này (25/10). Chúng ta sẽ có các cuộc thi chạy nước rút và chạy tiếp sức bắt đầu lúc 9am. Học sinh có thể mặc đồ màu đỏ của 'Ngày dành cho Daniel' kèm theo ít màu của đội mình, hoặc màu của đội mình với ít màu đỏ. **Xin lưu ý học sinh cần phải mang theo bữa ăn trưa của chính mình hoặc mua bữa ăn trưa tại Canteen trường học.**

THÔNG TIN VỀ TIỀN THƯỞNG ĐI HỌC DÀNH CHO PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ

Học sinh của các trường Công Giáo nhận được Trợ cấp Chăm trại, Thể thao và Đã ngoại (CSEF) xét theo gia cảnh thì đủ điều kiện được nhận khoản Tiền thưởng Đi học \$400 (SSB) của Chính phủ Bang Victoria. Xin lưu ý rằng

- Số tiền này sẽ được trả trực tiếp cho Trường vào tháng 11 năm 2024 cho các học sinh hội đủ điều kiện vẫn học tại trường đó vào năm 2025. Chính phủ sẽ gửi email trực tiếp cho các gia đình về các thông tin thêm vào tháng 11 năm 2024.
 - Không có quy trình nộp đơn riêng cho các học sinh ở trường Công Giáo hội đủ điều kiện để được nhận khoản SSB.
 - Số tiền thêm sẽ được trả cho trường vào năm học sau cho những học sinh hội đủ điều kiện mới vào trường học trong năm 2025 sau khi trường nộp thông tin cần thiết cho Chính phủ.
 - Khoản tiền SSB phải được quản trị theo tư vấn với gia đình của học sinh hội đủ điều kiện.
- Để biết thêm thông tin xin vào ứng dụng Audiri của trường chúng ta.

KHÔNG CÓ MŨ - KHÔNG ĐƯỢC CHƠI - ĐỒNG PHỤC ĐI HỌC MÙA HÈ

Xin nhắc nhở là từ ngày 01/09 tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục Trường St Paul khi ở ngoài trời. Bất cứ học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi ở khu vực bóng râm ở sân trường. Học sinh không được đội mũ nào khác. Chúng tôi khuyến khích các gia đình bôi kem chống nắng cho con ở nhà trước khi các em đi học. Một trong các yêu cầu của trường An toàn với Nắng là học sinh và nhân viên phải đội mũ từ tháng 9 đến tháng 4 khi ở ngoài trời. Học sinh hiện cần mặc đồng phục đi học mùa hè.